



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie Mk. 4500
miesięcznie Mk. 1500

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):
wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego
miejsce 600 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 500.

Nr. 25.

Lublin, dnia 4-go Sierpnia 1923 roku.

Rok III.

OD ADMINISTRACJI.

Prenumerata „Dziennika Zarządu
m. Lublina“ od dnia 1-go lipca r. b.
wynosi:

kwartalnie 4500 mk.

miesięcznie 1500 „

numer pojedynczy 500 „

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem)
wiersz petitowy dwuszpaltowy, lub jego
miejsce 600 mk.

DZIAŁ URZĘDOWY.

RUCH SŁUŻBOWY.

Zwolnieni: W Wydziale Opieki
Społecznej, ochraniarka osady dziecię-
cej I, Zofja Kamińska i w Wydziale Fi-
nansowym, poborca podatku wwozo-
wego Antoni Dudonis—oboje od dnia
1 sierpnia r. b.

Mianowani: W Wydziale Opie-
ki Społecznej, Stanisława Kaczowska,
ochraniarką osady dziecięcej I, od dn.
1-go sierpnia r. b., z płacą w/g 12 st.
pł. kat. B.

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie 19 lipca, uchwalono,

1. Zatwierdzić plany na budowę
domku parterowego drewnianego w
posesji Feliksa Kopera, przy ul. Wy-
ścigowej Nr. 6.

2. Zatwierdzić plany na przebudo-
wę domu parterowego drewnianego na
murowany, w posesji Moszka Bron-
sztajna, przy ul. Czechówka Dolna Nr. 13,
z warunkiem, że właściciel przy budo-
wie zastosuje się z poziomem podłogi
do przyszłego poziomu ulicy Czechów-
ka-Dolna, oraz znieśli komórki walące
się w posesji, dla uzyskania podwórza
o odpowiednim wymiarze.

3. Zatwierdzić plany na budowę
dwupiętrowego domu mieszkalnego, w
posesji Mojżesza Szpiry, przy ul. Żmi-
grod Nr. 3 z warunkiem, że mieszka-
nie dozorcy będzie umieszczone na
parterze domu, a nie w suterynie, jak
projektowano.

4. Zatwierdzić plany na budowę
murowanego parterowego domu z ko-
mórką i wygodką, w posesji Stanisła-
wa Kotarskiego, przy ul. Rury Iezuic-
kie, (za księżym ogrodem).

5. Zatwierdzić plany na budowę jednopiętrowej oficyny w posesji Pałuliny Czeladyn, przy ul. Namiestnikowskiej Nr. 42.

6. Zatwierdzić plany na budowę domku parterowego drewnianego z wygódką w posesji Pawła Albinia, przy ul. Wyścigowej Nr. 7.

7. Zatwierdzić plany na nadbudowę 3-go piętra nad oficyną Aby Lederera, przy ul. Ruskiej Nr. 25.

8. Zatwierdzić plany na budowę mieszkań podstryżnych w domu Ch. Bacha, przy ul. Rybnej Nr. 4.

9. Zatwierdzić plany na nadbudowę 4-go piętra od strony podwórza, na domie Szpiry i Basa, przy ul. Królewskiej Nr. 21, z warunkiem, że od ul. Żmigrod nie wolno podwyższać dachu, w myśl przepisów ust. bud. z dnia 21/IV 1923 r.

10. Odmówić zatwierdzenia planów na budowę bramy wjazdowej wraz z dwoma sklepami w posesji Arona Hasfogla przy ul. Szerokiej Nr. 50, ze względu na charakter dzielnicy staromiejskiej.

11. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

„Rada Miejska uchwała:

W uzupełnieniu uchwały swej z dn. 20 lutego 1919 r., w sprawie pobudowania nowej arterji komunikacyjnej, łączącej ul. Lipową z szosą Zamojską i placem Bychawskim, Rada Miejska uchwała upoważnić do wyjednania pozwolenia odnośnych władz na wyłączenie:

1) z posesji Nr. pol. 867, hip. 591, do Kacpra i Franciszki Jasińskich należącej—74 m. kw. placu z budynkiem mieszkalnym murowanym parterowym,

2) posesji Nr. pol. 867-a, hip. 1027 do małż. Nuty i Pesty Sznitbergów i małż. Fiszla i Chai Halbersztatów należącej, obejmującej 338,89 m. kw. placu wraz ze znajdującymi się na nim:

- a) budynkiem murowanym dwupiętrowym,
- b) budynkiem murowanym jednopiętrowym,
- c) budynkiem murowanym parterowym,

d) szopą drewnianą na murowanych słupach.

3) z posesji Nr. pol. 865, hip. 913 do Aleksandry Michalskiej i innych należącej—51 m. kw. łąki.

4) z posesji s. s. Katarzyny Jasińskiej Nr. pol. 868—1902 m. kw. ogrodu wraz komórkami drewnianymi.“

12. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

Rada Miejska uchwalić raczy:

„Rada Miejska upoważnia Magistrat:

1) do wyjednania w myśl przepisów ustawy elektrycznej z dnia 21 marca 1922 r. (Dz. ust. Nr. 34, poz. 277), na swoje imię, bądź łącznie ze spółką akcyjną „Siła i Światło“, lub inną instytucją dla elektryfikacji, uprawnienia rządowego na pobudowanie elektrowni dla potrzeb miasta Lublina, bądź okręgowej, z zastrzeżeniem dla miasta warunków w uprawnieniu, jakie Magistrat uzna za właściwe.

2) do opracowania statutu nowej spółki akcyjnej dla budowy i wszechstronnej eksploatacji rzeczony elektrowni i wystąpienia do odnośnych władz w charakterze założyciela lub jednego z założycieli łącznie ze spółką akcyjną „Siła i Światło“, bądź inną instytucją dla elektryfikacji, o zalegalizowanie powyższej spółki akcyjnej.

13. Wynagrodzenie za kierownictwo ambulatorjum miejskiego, poczynsz od 1 lipca r. b., podnieść z 200,000 do 400,000 mk. miesięcznie.

14. Na wniosek W. O. S. w przedmiocie udzielenia subwencji na utrzymanie biura P. A. K. P. D., polecić wydziałowi załatwić sprawę poruszoną we własnym zakresie w porozumieniu z Wydziałem Finansowym.

15. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

„Rada Miejska uchwała:

Zgodnie z art. 21—26 ustawy z dn. 17/XII 1921 r., o zasilaniu finansów miejskich, niezależnie od sumy podatku od lokali, uchwalonych przez Radę Miejską na posiedzeniu w dniu 19/IV r. b. i zatwierdzonych reskryptem Min. Spr. Wewn. w porozumieniu z Min. Skarbu dn. 30/V r. b. N. S. M. 3344/23 pobrać dodatkowo za IV kwartał 1923 r.

podatek od lokali w następującej wysokości:

- 1) stokrotnego faktycznego rocznego komornego od lokali zajmowanych przez instytucje bankowe i kredytowe.
- 2) pięćdziesiętkrotnego faktycznego rocznego komornego od lokali ponad 6 pokoiów,
- 3) czterdziestokrotnego faktycznego rocznego komornego od lokali 6 pokojowych,
- 4) trzydziestokrotnego faktycznego rocznego komornego od lokali trzypokojowych, czteropokojowych pięciopokojowych, jak również od

lokali handlowych i przemysłowych,

- 5) dwudziestokrotnego faktycznego rocznego komornego od lokali dwupokojowych,
- 6) piętnastokrotnego faktycznego rocznego komornego od lokali jednopokojowych,
- 7) piętnastokrotnego faktycznego rocznego komornego od lokali, składających się z jednej izby kuchennej.

Wykonanie tej uchwały powierzyć Magistratowi po uzyskaniu zatwierdzenia władz nadzorczych.“

SPRAWOZDANIE

dotyczące ogólnego stanu i rozwoju miasta Lublina za trzechlecie 1919—1921 r., oraz działalności za tenże okres czasu organów miejskich.

(Ciąg dalszy).

III. Reemigranci.

Schronisko dla reemigrantów funkcjonowało do września 1920 r. Później dla braku zgłoszeń, zostało zwinięte. Przez ten czas z opieki w schronisku korzystało 201 osoba; obiadów, wydano 35,906. Opału zużyto 4,632 kg.

IV. Zapomogi.

W roku 1920 liczba zapomóg zmniejszyła się znacznie. Zapomogi w gotówce zostały skasowane. W naturze wydano zapomogi 250 osobom. Obiady przyznano 1107 osobom. Świadectw ubóstwa wydano 63.

V. Pogrzeby i szpitale.

W roku 1920 pogrzebano na koszt miasta 199 osób. Leczyło się na koszt miasta 240 osób.

Rok 1921.

I. Kuchnie Miejskie.

Do lipca funkcjonuje 6 kuchni o takim samym charakterze, jak w roku 1920. Od lipca 3 gospody robotnicze przyjęte zostały przez Polsko-Amerykański Komitet Pomocy Dzieciom. Przy W. O. S. pozostały więc—kuchnie ludowe, dla inteligencji i uczniowska.

Obiadów wydano 583,964, w czem bezpłatnych 191,170. Przeciętny koszt porcji 24 mk. 71 fen.

II. Ochrony przychodnie.

Do lutego funkcjonuje 6 ochron przychodnich. W lutym zostało przejęte od gminy żydowskiej 3 ochrony żydowskie. We wrześniu została zamknięta Ochrona Nr. 12 na Czechówce z powodu nielicznej frekwencji dzieci.

Do ochron uczęszczało w ciągu roku, licząc dziecko—dzien. 110,266.

Wydano dzieciom porcji pożywienia 191,159.

III. Zakłady zamknięte.

W roku 1921 zwrócona została specjalna uwaga na dzieci—sieroty, potrzebujące stałej opieki. To też w r. 1921 funkcjonowało 3 zakłady zamknięte w których opiekę, wychowanie i całodzienne utrzymanie otrzymało, licząc dziecko—dzień. 46,016.

IV. Z a p o m o g i.

- 1) Zapomóg w gotówce wyjątkowo wydano 1 na sumę Mk. 2,000.
- 2) W naturze—742 osobom.
- 3) Obiady ulgowe i bezpłatne przyznano 5149 osobom.
- 4) Świadectw ubóstwa wydano 10.

V. Pogrzeby i szpitale.

Pogrzebano na koszt miasta 170 osób. Leczone w szpitalach na koszt miasta 316 osób.

b) Działające na terenie m. Lublina prywatne Towarzystwa i instytucje dobroczynności.

I. Lubelskie T-wo Dobroczynności (Chrześcijańskie).

W dniu 31 grudnia 1921 roku liczyło członków:

| | |
|------------------------|-----|
| a) rzeczywistych . . . | 680 |
| b) ofiarodawców . . . | 51 |
| O g ó ł e m . . . | 731 |

Ogólna suma składek zadeklarowanych przez członków na rok 1921 wynosiła Mk. 115,143, pobrano Mk. 94,316 fen. 50.

W tymże roku 1921 złożono na ogólne cele Tow. Dobroczynności:

| | |
|--|------------------------|
| a) zapomóg i ofiar | Mk. 1,385,654 fen. 52. |
| b) procentów od kapitałów | „ 8,029 „ 28. |
| c) z dochodów niestałych, zabaw, kwest i znaczka „ | 647,094 „ 95. |

Towarzystwo utrzymuje następujące zakłady dobroczynne:

1. Dom Zarobkowy (szwalnia i warsztaty), w którym przytułek i opiekę otrzymało: w r. 1920 i 1921, 46 starców i 192 dzieci.

| | |
|---|---------------------|
| W roku 1920 dochody domu zarobkowego . . | 647,807 Mk. 27 fen. |
| wydatki | 550,514 „ 27 „ |
| Osiągnięto zysk w sumie . . | 97,293 Mk. — fen. |

| | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| W roku 1921 dochodów | 4,407,269 Mk. 90 fen. |
| wydatków | 4,397,338 „ — „ |
| Osiągnięto zysk w sumie . . | 9,931 Mk. 90 fen. |

2. Przytułek starców i kalek.

W latach 1920 i 1921 było 47 mężczyzn, 38 kobiet i 25 dzieci.

Utrzymanie kosztowało:

| | |
|-------------------|--------------------|
| w roku 1920 . . . | 25,667 Mk. 20 fen. |
| „ 1921 . . . | 256,487 „ 76 „ |

3. Przytułek dla starców im. małżonków Żyżkiewiczów.

Pansjonarzy 6-ciu.

Utrzymanie kosztowało:

| | |
|-------------------|--------------------|
| w roku 1920 . . . | 18,834 Mk. 42 fen. |
| „ 1921 . . . | 157,280 „ 30 „ |

4. Przytułek Św. Antoniego na Wiktorynie.

Dla moralnie upadłych kobiet:

w roku 1920 opiekę otrzymało 45 kobiet,
w roku 1921 „ „ 46 „

Danych, dotyczących kosztów utrzymania tego przytulku nie posiadamy.

5. Sala sierot.

w roku 1920 było . 136 sierot,
w roku 1921 było . 140 sierot,

Utrzymanie kosztowało:

w roku 1920 459,393 Mk. 18 fen.
w roku 1921 2,085,572 „ 25 „

6. Ochrona I (przychodnia).

Przeciętnie od 120 do 125 dzieci miesięcznie.

Wydatki wynosiły:

w roku 1920 . 49,843 Mk. 80 fen.
w roku 1921 . 251,242 „ 50 „

7. Ochrona II (przychodnia).

Przeciętnie od 120 do 125 dzieci miesięcznie.

Wydatki wyniosły:

w roku 1920 . 51,973 Mk. 50 fen.
w roku 1921 . 288,218 „ 90 „

8. Ochrona III (przychodnia).

Przeciętnie od 120 do 125 dzieci miesięcznie.

Wydatki wynosiły:

w roku 1920 . 26,554 Mk. 65 fen.
w roku 1921 . 264,084 „ 99 „

9. Ochrona IV (przychodnia).

Przeciętnie od 120 do 125 dzieci miesięcznie.

Wydatki wynosiły:

w roku 1920 . 22,103 Mk. 90 fen.
w roku 1921 . 258,971 „ 30 „

10. Ochrona V (przychodnia).

w roku 1920 opiekę otrzymało 195' dzieci,
w roku 1921 „ „ 200 „

Utrzymanie kosztowało:

w roku 1920 . 3,042 Mk.
w roku 1921 . 53,659 „

Pozatem istnieje w Lublinie Żydowskie Towarzystwo Dobroczynności, utrzymujące kilka przytułków i ochron, oraz powstałe w roku 1921 „Prawosławne Stowarzyszenie Dobroczynne“, liczące dopiero 24 członków i będące w chwili obecnej w stanie organizacji.

Bursy: Istnieje jedna bursa przy 8-o klasowej szkole Lubelskiej—miejsc 100. Obecnie Sejmik powiatu Lubelskiego przystępuje do otwarcia wielkiej bursy dla wszystkich szkół Lubelskich. W tym celu nabyta już została za sumę 32,000,000 mk. pol. nieruchomość pod Nr. 12 przy ul. Wieniawskiej, oraz toczą się petrankacje z Towarzystwem Przyjaciół Uczącej się Młodzieży o objęcie przez to ostatnie nadzoru i opieki nad tym zakładem.

8. Sprawy mieszkaniowe.

Brak mieszkań w Lublinie jest olbrzymi, gdyż od roku 1914 ruch budowlany, skutkiem wypadków wojennych, ustał niemal zupełnie, ludność zaś miasta wzrosła w tym czasie o 23⁰/₀.

Na 3659 budynków mieszkalnych w roku 1921 przypadało na jeden budynek przeciętnie 26,33 mieszkańców. Mieszkań jest ogółem 19,897, na jedno przełożenie mieszkanie przypada 4,86 mieszkańców.

Lublin, jako miasto stare, posiada znaczną ilość budynków mocno zrujnowanych, których stan z roku na rok pogarsza się. Wiele budynków istniejących nie nadaje się w zupełności do zamieszkania lub wymaga kapitalnego remontu. znaczna ilość budynków prywatnych jest zajęta na urzędy państwowe, lub wojskowe.

Prócz jednej szkoły powszechnej na Kalinowszczyźnie, wszystkie inne (w liczbie 25) mieszczą się w budynkach prywatnych. Stan ten opłakany trwa nadal i z roku na rok pogarsza się, tymbardziej, że ruch budowlany w mieście, skutkiem olbrzymiego wzrostu kosztów budowy, ustał niemal zupełnie.

Przy przeciętnym normalnym przyroście ludności w Lublinie przed wojną do roku 1911, powstawało rocznie 75 nowych budowli mieszkalnych. W roku 1921 w stosunku do wzrostu ludności powinno było powstać 115, czyli że w okresie 10-o letnim od 1911 do 1921 r. powinno było przybyć około 700—800 tymczasem:

| | | | | |
|---------------|----------|----------|---|----------|
| w roku 1919 | wykonano | zaledwie | 7 | budowli, |
| w roku 1920 | „ | „ | 5 | „ |
| i w roku 1921 | „ | „ | 8 | „ |

Domów zniszczonych, nie nadających się do zamieszkania, jest 20; nadto w domach prywatnych część mieszkań jest nie do użycia, skutkiem zniszczenia z powodu zupełnego lub niedostatecznego remontu. Właściciele domów w znacznej części nie są w stanie bez pomocy innych czynników przystąpić do naprawy domów, gdyż pobierane czynsze nie stoją w żadnej proporcji do wydatków na utrzymanie budynków w stanie używalności.

Odbudowa miasta i rozwój ruchu budowlanego.

Ruch budowlany w latach 1919—1921 był minimalny.

Władze rządowe wykonały w roku 1920:

- a) rekonstrukcję jednego domku parterowego, murowanego,
- b) budowę dwu domków parterowych, drewnianych dla pomieszczenia rodzin urzędniczych.

W roku 1921 przystąpiły do budowy 6 domków parterowych, drewnianych, również dla pomieszczenia rodzin urzędniczych.

Władze wojskowe: z końcem 1921 roku opróżniły szereg domów prywatnych.

Władze autonomiczne (Magistrat) zrekonstruował:

- a) w roku 1921, 3 baraki drewniane na umieszczenie „Sierocińca;
- b) w projekcie zaś budowę 2-ch gmachów szkolnych piętrowych, drewnianych.

Inicjatywa ta władz jest jednakże znikomą wobec zapotrzebowania rzeczywistego.

Prywatne przedsiębiorstwa prócz rozbudowy dla celów przemysłowych w tym kierunku nic jeszcze nie działają.

Prywatne jednostki nie są w stanie podjąć się budowy na szerszą skalę z przyczyn już wyżej wymienionych, t. j. olbrzymiego wzrostu kosztów budowy.

Dla zobrazowania podajemy poniżej dane o ilości wydanych przez Magistrat pozwoleń dla ruchu budowlanego za rok 1919—1921. W roku 1919 wydano pozwoleń:

- a) na budowę domów mieszkalnych 7 w tem 4 parterowe, 1, 1-o piętrowy, 1 dwupiętrowy i 1 nadbudowa,
- b) na budowę budynków gospodarczych 6,

c) na budowę budynków przemysłowych 2,

d) na drobne remonty 62.

W roku 1020:

a) na budowę budynków mieszkalnych 5 (w tem parterowy, 1 drewniany),

b) „ „ „ gospodarczych 1,

c) „ „ „ przemysłowych 4,

d) na drobne remonty 45

i w roku 1921:

a) na budowę budynków mieszkalnych murowanych 6 w tem 4 parterowe i 2 dwupiętrowe, drewnianych 2 parterowych,

b) na budowę budynków gospodarczych 2,

c) na budowę budynków przemysłowych 13,

d) na drobne remonty 22.

9. Inne strony życia miejskiego.

Na terenie Lublina istnieje i działa 9 kooperatyw (w tym 7 polskich i 2 żydowskich):

1. Lubelskie Stowarzyszenie Spożywców, liczące około 3 500 członków, istnieje od r. 1912.

2) „Wspólnota Lubelska”—1,256 członków, założona w r. 1919.

3) Spółdzielcze Stowarzyszenie Pracowników Kolejowych w Lublinie 3485 członków, założone w roku 1919.

4. „Spółka kolejowa” 600 członków, założona w roku 1920.

5. Stowarzyszenie Robotników Chrześcijańskich—2500 członków.

6. Stowarzyszenie Pracowników Państwowych i Komunalnych 3500 członków.

7. „Kooperatywe Lubelska” 600 członków.

8. Żydowska—lewicowa „Przyszłość” 1000 członków.

i 9. Poalej (Sjonistyczna) „Strzecha Robotnicza”, obecnie „Siła” 500 członków.

Wszystkie one, oprócz „Lubelskiego Stowarzyszenia Spożywców” i Stowarzyszenia Robotników Chrześcijańskich, powstały podczas wojny.

Jak widzimy więc, cały prawie Lublin jest skooperatywowany; wszystkie Stowarzyszenia istniejące posiadają około 17,000 członków (rodzin).

Najsilniej gospodarczo zorganizowane i najliczniejsze z tych Stowarzyszeń są: „Stowarzyszenie Pracowników Państwowych i Komunalnych, oraz Spożywców”.

Związki Zawodowe.

1. „Spójnia Kapłańska—Unitas” 184 członków od r. 1920.

2. Związek zawodowy Przemysłu Elektrotechnicznego, istniejący od roku 1907—54 członków.

3. Związek Inwalidów Wojennych Rzeczypospolitej, Koło Lubelskie od roku 1919—1200 członków.

4. Polskie Powszechne Towarzystwo Farmaceutyczne Okręg Lubelski od roku 1919—52 członków.

5. Związek Zawodowy Woźnych i pracowników pokrewnych zawodów od roku 1917—130 członków.

6. Stowarzyszenie Techników od r. 1911—120 członków.

7. Towarzystwo Prawnicze od r. 1915—90 członków.

8. Związek zawodowy Szewców Ziemi Lubelskiej od r. 1917—120 członków.

9. Związek zawodowy pracowników handlowych od r. 1898—374 członków.

10. Stowarzyszenie Zawodowe żydow. właścicieli salonów fryzjerskich i felczerskich w Lublinie i Województwie Lubelskiem od roku 1919—30 członków.

11. Stowarzyszenie Mierniczych Polskich od roku 1916—22 członków.

12. Związek Zawodowy Posłańców Chrześcijańskich od r. 1912—16 członków.

13. Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Metalowego w Polsce Odział w Lublinie. Od roku 1906—1512 członków.

14. Związek Zawodowy Robotników Miejskich od r. 1919—280 członków.
15. Polski Związek Zawodowy drukarzy i odlewaczy czcionek. Od roku 1915—85 członków.
16. Związek Pracowników notariatu i hipoteki Oddział w Lublinie. Od roku 1918—38 członków.
17. Związek Zawodowy Dozorców Domowych od r. 1917—286 członków.
18. Stowarzyszenie Felczyerów i akuszerów. Od r. 1921—31 członków.
19. Związek Zawodowy Robotników i robotnic Przemysłu Budowlanego Oddział w Lublinie. Od roku 1905—240 członków.
20. Obwodowy Związek Lekarzy P. P. Od roku 1919—35 członków.
21. Stowarzyszenie sług pod wezwaniem Św. Zyty od roku 1914.
22. Związek Zawodowy pracowników piekarskich od r. 1917—80 członków.
23. Związek detaliczny kupców żydów branży spożywczo-kolonialnej. Od roku 1916—58 członków.
24. Związek pracowników Stowarzyszeń Spółdzielczych w Lublinie. Od roku 1917—68 członków.
25. Związek Zawodowy pracowników przemysłu Gastronomiczno-hotelowego. Od roku 1916—150 członków.
26. Polski Związek Przemysłowców Metalowych Oddział w Lublinie. Od roku 1920—9 członków.
27. Polski Związek Zawodowy pracowników biurowych. Od roku 1918—250 członków.
28. Stowarzyszenie kupców polskich. Od roku 1921—285 członków.
29. Związek Zawodowy pracowników Komunalnych Rzeczypospolitej Polskiej. Oddział w Lublinie—150 członków.

Cechy i zgromadzenia w Lublinie.

1. Zduński—od r. 1613, 10 członków.
2. Ciesielski od r. 1816, 11 członków.
3. Krawiecki 22 członków.
4. Stelmachów 11 członków.
5. Zgromadzenie ślusarzy, rusznikarzy i nożowników 22 członków.
6. Cech majstrów stolarskich od r. 1611, 28 członków.
7. Rzeźniczy 34 członków.
8. Cech Bednarski 12 członków.
9. Zgromadzenie kominiarskie 30 członków.
10. „ Majstrów szewckich od roku 1310—360 członków.
11. „ Malarzy 34 członków.
12. Cech wędliniarzy od roku 1916, 42 członków.
13. Zgromadzenie Kowali 38 członków.
14. Cech fryzjerów od roku 1918, 24 członków.

(D. c. n.)

Treść № 25. Ruch służbowy. Z obrad Magistratu Sprawozdanie dotyczące stanu i rozwoju miasta Lublina za trzecielecie.

Wydawnictwo Zarządu miasta Lublina. — — Redaktor **L. Radliński.**

Wykonano w drukarni Miejskiej.